Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 39 (1992)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Aufmerksame Zuhörer, von links: Christine Beerli, Franz Reist, Vorsteher des Amtes für Zivilschutz des Kantons Bern, BZS-Direktor Hans Mumenthaler. (Fotos: Eduard Reinmann)

erste Jahr der Zusammenarbeit sehr glücklich, erklärte er. Ihn habe besonders gefreut, dass mit Engagement und in einem offenen Klima mit gegenseitigem Respekt gearbeitet worden sei. In seinen Ausführungen kam er insbesondere auf die Aktion «Silva» sowie die Einsätze des Betreuungsdienstes zu sprechen. Auf allen Stufen sei dabei viel Eigenverantwortung getragen worden. Die Verantwortlichen hätten für jedes Wort und jede Anordnung geradestehen müssen. Im Nachhinein könne man mit Befriedigung feststellen, dass alle Einsätze erfolgreich durchgeführt worden seien.

Mit Blick in die Zukunft betonte Jürg Römer, es werde weiterhin nichts soviel zählen wie die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen. Die Zivilschutzreform 95 werde zwar einige Änderungen bringen. Im Kanton Bern werde sich jedoch grundsätzlich wenig ändern müssen. Glücklicherweise seien schon Mitte der achtziger Jahre die Weichen im Kanton Bern richtig gestellt worden. Es sei und bleibe die Stärke des Zivilschutzes, massiv und über längere Zeit hinweg Hilfe leisten zu können.





Stabsrahmenübung «Medikus» in Entlebuch LU

Eine nicht ganz einfache Zivilschutzgemeinde

rei. In mehr als 20 Luzerner Gemeinden wurde bisher die Stabsrahmenübung «Medikus» durchgespielt. Sie hat den Zweck, die Aufgebotsvorbereitungen der Ortsleitungen und der Stäbe zu überprüfen und dabei allfälligen Schwachstellen auf die Spur zu kommen. Mitte Januar wurde die **ZSO** der Luzerner Berggemeinde Entlebuch im Rahmen dieser viertägigen Übung getestet. Für Ortschef Urs Brun, seit dem 1. Januar 1992 im Amt, war es die erste grosse Bewährungsprobe.

Gegen 50 Zivilschutzpflichtige befanden sich im Einsatz, wobei nach bewährter Methode überraschend alarmiert und gestaffelt eingerückt wurde. Kantonale Übungsleiter waren Willi Nick, Ueli Heer und Franz Schnider vom Zivilschutz-Ausbildungszentrum Sempach. Nebst der Erteilung der verschiedenen Aufgebotsbefehle wurden zusätzliche Planungsaufträge gegeben wie Asylantenaufnahme, erstellen eines Planungsdispositivs, Kulturgüterschutz und Kommandoordnung.

Alle Vorausplanungen hätten nur dann einen Sinn, wenn die ZSO «im Falle eines Falles» einsatzbereit sei, betonte Übungsleiter Willi Nick anlässlich der Übungsbesprechung. Es gehe dabei um das Festlegen von bestimmten Automatismen, wobei zu bedenken sei, dass die Planung laufend revidiert werden müsse.

Ansatzpunkte für Verbesserungen

Nach diesen grundsätzlichen Anmerkungen konnte Willi Nick auch gleich die ersten Blumen verteilen. «Die Planungsgrundlagen sind sauber vorhanden», stellte er anerkennend fest. Zu bereinigen seien noch die Aufgebotsstufen 888 und 999. Sodann müsse die Ausbildung beim Aufgebot konkretisiert werden, und die Personalplanung im Hinblick auf Nachfolgeleute sei an die Hand zu nehmen. Er empfahl zudem, einen Anlagebetriebszug zu bilden. Willi Nick zeigte sich erstaunt über die grosse Zahl von Kulturobjekten in dieser Gemeinde. Zu deren Auflistung gehöre auch ein Massnahme-



Der Stab der **ZSO Entlebuch** bei der Schlussbesprechung der Übung «Medikus». (Fotos: Eduard Reinmann



Kaufen auch Sie für den nächsten WK eine solche Bürokiste, denn dieses ideale Hilfsmittel erleichtert Ihnen den Dienst ganz enorm.

Ordnung im ganzen Bürobetrieb

ordning in garzen garzen
 es gibt kein Suchen mehr, denn sämtliche Formulare und Unterlagen sind stets griffbereit
 praktisches, ausziehbares Kistli für die Verteilung des Soldes

schliessbare Schublade für Kasse und Akten

Deckel ist versenkt montiert, so dass vor Transportschäden geschützt

Deckel wegnehmbar montiert
 Auszugfach für die Schreibutensilien mit 4 Stempelhaltern

Boden und Beschläge durch Leisten geschützt

linker Teil: Platz für Schreibmaschine, 1 Kistli für Soldsäckli, schliessbare Schublade

mittlerer Teil: je 5 Auszugtablare für Format A4 und A5 rechter Teil: Abteil für die Buchhaltung, fasst 2 Bundesordner von 8 cm Rückenbreite, Auszugfach für die

Schreibutensillen mit Einteilung
Ausführung: tadellose Qualitätsarbeit – aussen dreimal Ölfarbe gestrichen, Vorderansicht mit Aufschrift nach Wunsch, pro Buchstaben Fr. 2.-

Preis: Fr. 530.- inkl. Versandspesen. Lieferfrist: 10 Tage nach Bestellungseingang.

Alleinhersteller: Obi AG, Schreinerei, 3532 Zäziwil, Tel. 031 711 04 64, Fax 031 711 13 71

